



THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWN OF FORT SMITH  
BY-LAW 1036

A BY-LAW OF THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWN OF FORT SMITH, IN THE NORTHWEST TERRITORIES, TO FORGIVE DEBTS OWED TO THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWN OF FORT SMITH, PASSED PURSUANT TO SECTION 122 OF THE CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT S.N.W.T., 2003, c.22.

WHEREAS, the Council of the Municipal Corporation of the Town of Fort Smith, in the Northwest Territories, is satisfied that certain debts owed to the Town of Fort Smith are not collectable or should be forgiven for other reasons;

NOW THEREFORE, the Council of the Town of Fort Smith, at a duly assembled meeting enacts as follows:

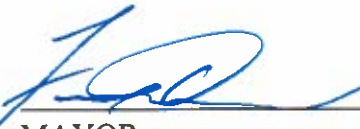
1. All those debts owed to the Town of Fort Smith itemized in Schedule "A", attached to, and forming part of this bylaw, are forgiven.

READ A FIRST TIME THIS 19<sup>th</sup> DAY OF July, 2022 A.D.

  
MAYOR

  
SENIOR ADMINISTRATIVE OFFICER

READ A SECOND TIME THIS 19<sup>th</sup> DAY OF July, 2022 A.D.

  
MAYOR

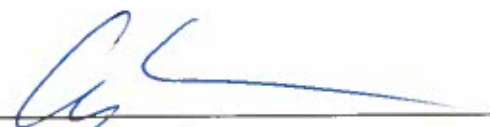
  
SENIOR ADMINISTRATIVE OFFICER

READ A THIRD TIME THIS 15<sup>th</sup> DAY OF November, 2022 A.D.

  
MAYOR

  
SENIOR ADMINISTRATIVE OFFICER

I hereby certify that this bylaw has been made in accordance with the requirements of the *Cities, Towns and Villages Act* and the bylaws of the Municipal Corporation of the Town of Fort Smith.

  
SENIOR ADMINISTRATIVE OFFICER



THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWN OF FORT SMITH  
BY-LAW 1036

SCHEDULE "A"  
FORGIVENESS OF ACCOUNTS RECEIVABLE DEBT BY-LAW

Page 1 of 4

| Accounts Receivable Delinquent Accounts Aged Over 7-Years |                           |                   |              |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|--------------|
| Name                                                      | Invoice Details           | Action Taken      | Total Owing  |
| Arbeau Marie - Estate of                                  | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 4,908.96  |
| Arnason, Debbie                                           | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 1,803.68  |
| Arnason, Michelle                                         | Burial Plot               | Statements Mailed | \$ 3,293.52  |
| Antoine, Ashley                                           | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 95.26     |
| Bourke, Walter                                            | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 13.32     |
| Bourke, Jerry                                             | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 541.10    |
| Beaulieu, William                                         | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 103.14    |
| Bolt, Scott Gordon                                        | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 75.10     |
| Bourque, Jody                                             | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 159.18    |
| Sinclair, Misty                                           | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 197.13    |
| Bourke, Glenn                                             | CRC Rental                | Statements Mailed | \$ 86.10     |
| Blanchard, Connie                                         | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 804.32    |
| Bourke, Melissa                                           | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 7,527.51  |
| Bourke, Patsy                                             | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 175.71    |
| Bourke, Delbert                                           | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 156.06    |
| Beers, Ashley                                             | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 153.00    |
| Bourke, Gabe (Roy)                                        | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 175.71    |
| Brown, Catherine                                          | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 172.27    |
| Bourke, Amanda                                            | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 3,148.04  |
| Burke, David                                              | ASP Fees                  | Statements Mailed | \$ 211.38    |
| Bourke, Roy                                               | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 2,687.26  |
| Bourque, Ivan                                             | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 318.13    |
| Bourke, Dennis                                            | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 155.13    |
| Bourque, Justin                                           | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 146.28    |
| Bourke, Judy                                              | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 73,417.61 |
| Bourke, Lucy                                              | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 17,726.41 |
| Blondin J Blondin                                         | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 930.80    |
| Bourke, Tommy                                             | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 33,091.90 |
| Bourque, Brad                                             | Ambulance<br>Tipping Fees | Statements Mailed | \$ 6,842.13  |
| Bourke, Allan                                             | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 3,867.56  |
| Bourke, Jack                                              | Ambulance<br>Tipping Fees | Statements Mailed | \$ 3,102.85  |
| Courtoreille, Richard                                     | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 6,060.50  |
| Chalifoux, Chayla                                         | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 156.06    |
| Campbell, Greg                                            | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 175.71    |
| Comin, Ryan                                               | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 8,144.62  |
| Charlton, Carole                                          | ASP Fees                  | Statements Mailed | \$ 5,233.49  |
| Christian, Ryan                                           | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 5,812.07  |
| Cageside Jiu Jitsu                                        | CRC Rental                | Statements Mailed | \$ 26,392.54 |
| Cardinal, Darrell                                         | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 279.64    |
| Cumming, Tammy                                            | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 35.07     |
| Cardinal, Shovon                                          | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 1,997.09  |
| Cumming, George Jr.                                       | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 308.45    |
| Cec's Auto                                                | Tipping Fees              | Statements Mailed | \$ 1,332.54  |
| Cantin, Raymond Joseph                                    | Ambulance                 | Statements Mailed | \$ 621.68    |



**THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWN OF FORT SMITH  
BY-LAW 1036**

**SCHEDULE "A"**  
**FORGIVENESS OF ACCOUNTS RECEIVABLE DEBT BY-LAW**  
Page 2 of 4

|                                              |                                                |                   |              |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------|--------------|
| Coleman, Lori                                | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 156.06    |
| Charles, Everett                             | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 1,803.69  |
| Cardinal, Jeff                               | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 2,168.32  |
| Cardinal, Dillan                             | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 3,688.08  |
| Cardinal, Jennifer                           | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 20,148.09 |
| Desjarlais Theresa, Estate of                | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 14,463.12 |
| Daniels, John                                | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 293.78    |
| Desjarlais, Clayton                          | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 172.27    |
| Desjarlais, Samantha - Estate of             | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 2,851.59  |
| Drygeese, Charlene                           | Day Camp Fees                                  | Statements Mailed | \$ 3,329.94  |
| Desjarlais, Chastity                         | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 3,966.92  |
| Daniels, Dean                                | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 1,080.94  |
| Desjarlais, Dorothy - Estate of              | Plot/Burial Fees                               | Statements Mailed | \$ 2,676.35  |
| Dean, Kenneth - Estate of                    | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 1,796.30  |
| Eastman, Persis Inglangasuk                  | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 214.11    |
| Elanik, Shelly                               | ASP Fees                                       | Statements Mailed | \$ 214.96    |
| Emile, Ronnie                                | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 585.12    |
| Forrest, Christina                           | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 111.51    |
| Franklin, Linda                              | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 578.14    |
| Fort Smith Boxing Club                       | CRC Rental                                     | Statements Mailed | \$ 4,300.00  |
| Fudge, Christine                             | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 193.96    |
| Fraser, Dallas                               | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 172.27    |
| Fort Smith Slo Pitch Invitational Tournament | Ball Diamond Fees                              | Statements Mailed | \$ 1,595.05  |
| NTHSSA - Fort Smith Region                   | Architectural for Community Daycare Project    | Statements Mailed | \$ 49,880.00 |
| Gaudet, Gloria                               | ASP Fees                                       | Statements Mailed | \$ 71.46     |
| Gibot, Catherine                             | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 2,205.16  |
| Gauthier, Lee                                | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 476.22    |
| Gibot, Shelby                                | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 1,570.50  |
| Gladue, Dwayne                               | ?                                              | Statements Mailed | \$ 88.92     |
| Heron, Brian                                 | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 1,060.54  |
| Heron, Jamie R.                              | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 16,583.83 |
| Haupt, Elaine                                | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 205.81    |
| Horn, Jeff                                   | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 73.62     |
| Heron, Barkley                               | Tipping Fees<br>Meter Replacement<br>Ambulance | Statements Mailed | \$ 7,150.08  |
| Hudson, Daniel                               | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 681.11    |
| Heron, Kevin                                 | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 510.91    |
| Hunter, Kriss                                | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 551.29    |
| Hoffman, William                             | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 413.63    |
| Isbister, Carl                               | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 172.27    |
| JVF Enterprises                              | Tipping Fees                                   | Statements Mailed | \$ 25.12     |
| Janvier, Mitch                               | Ambulance                                      | Statements Mailed | \$ 2,060.65  |



**THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWN OF FORT SMITH  
BY-LAW 1036**

| SCHEDULE "A"                                   |                                     |                   |              |
|------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|--------------|
| FORGIVENESS OF ACCOUNTS RECEIVABLE DEBT BY-LAW |                                     |                   |              |
| Page 3 of 4                                    |                                     |                   |              |
| Kenny, Leonard                                 | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 97.17     |
| Kurszewski, Lucy                               | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 16,479.63 |
| Kleamcyk, Arrone                               | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 120.80    |
| Keyano Youth Treatment Services LTD            | Lease                               | Statements Mailed | \$ 3,007.98  |
| Kaskamin, Dorothy                              | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 21,826.40 |
| Kaskamin, Clint                                | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 3,812.46  |
| Kiawel, Shawn                                  | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 2.30      |
| Low, Kevin                                     | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 144.44    |
| Landry, Richard                                | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 182.80    |
| Leigh, Dawn - Estate                           | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 15,311.66 |
| Loboka, Moses                                  | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 85.68     |
| Loutitt, Desiree                               | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 4,201.60  |
| Lane, Christine                                | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 197.83    |
| Landry, Carmel                                 | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 162.36    |
| Loutit, John J.                                | Dog Shelter Fees & Fines            | Statements Mailed | \$ 10,793.62 |
| Lepine, Vernon                                 | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 443.58    |
| Lightning, Sherri                              | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 279.59    |
| Loutit, Paul                                   | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 533.21    |
| McDonald, James                                | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 72.17     |
| McDonald, Norm - Estate of                     | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 10,328.73 |
| Mr Irrigation Lawn Maintenance Care            | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 6.34      |
| Mandeville, Arlene                             | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 7,985.33  |
| Mobile Tech                                    | Garbage Bin Rentals<br>Tipping Fees | Statements Mailed | \$ 951.57    |
| McDonald, Norm - Estate of                     | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 5,064.10  |
| Mandeville, Amber                              | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 344.16    |
| Mandeville, Ryan                               | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 159.18    |
| Mandeville, Shane                              | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 1,060.04  |
| Mercredi, Grant                                | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 2,799.22  |
| Mercredi, Donna                                | Dog Shelter Fees<br>Tipping Fees    | Statements Mailed | \$ 1,095.44  |
| Martin, Joanne                                 | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 2,248.56  |
| McArthur, Bruce                                | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 434.70    |
| NWT Water Survey                               | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 44.58     |
| Oliver, Gerald                                 | CRC Lease/Rent                      | Statements Mailed | \$ 66,188.67 |
| Pelletier, Candice                             | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 365.19    |
| Pischinger, Ryan                               | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 1,768.32  |
| Pope, Stephanie                                | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 394.16    |
| Paton, Joseph                                  | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 156.06    |
| Piche, Robert                                  | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 13.64     |
| Paulson, Leslie                                | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 1,844.88  |
| P & T Contracting                              | Tipping Fees                        | Statements Mailed | \$ 525.70    |
| Plante, Sherry                                 | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 1,570.50  |
| Rowe, Vernon                                   | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 8,893.95  |
| Ruben, Ruby                                    | ASP Fees                            | Statements Mailed | \$ 18.96     |
| Pelican Pizza & Steakhouse                     | Garbage Bin Rentals                 | Statements Mailed | \$ 852.10    |
| Schaap, Dean                                   | Ambulance                           | Statements Mailed | \$ 282.39    |



THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWN OF FORT SMITH  
BY-LAW 1036

| SCHEDULE "A"                                   |                       |                   |                      |
|------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------|
| FORGIVENESS OF ACCOUNTS RECEIVABLE DEBT BY-LAW |                       |                   |                      |
| Page 4 of 4                                    |                       |                   |                      |
| South Slave Services                           | Tipping Fees          | Statements Mailed | \$ 257.23            |
| Spencer D Sean                                 | Tipping Fees          | Statements Mailed | \$ 117.00            |
| Shott, Leonard, Estate of                      | Ambulance             | Statements Mailed | \$ 384.25            |
| Scuivioletto, Gina                             | Ambulance             | Statements Mailed | \$ 2,036.90          |
| Sauteur, Sheila                                | Library Reimbursement | Statements Mailed | \$ 1,643.31          |
| Stirrett, Tyler                                | Ambulance             | Statements Mailed | \$ 2,678.07          |
| Sikku Mechanical                               | Tipping Fees          | Statements Mailed | \$ 105.76            |
| Target, North Services                         | Tipping Fees          | Statements Mailed | \$ 104.38            |
| Samok, Bernadette                              | Tipping Fees          | Statements Mailed | \$ 1,343.51          |
| Target Services                                | Garbage Bin Pick-up   | Statements Mailed | \$ 1,827.10          |
| Tourangeau, Natashaia                          | Ambulance             | Statements Mailed | \$ 2,686.03          |
| Vermillion, John                               | Tipping Fees          | Statements Mailed | \$ 7,105.37          |
| Woodward Construction                          | Tipping Fees          | Statements Mailed | \$ 38.56             |
| Wanderingspirit, Justin - Estate               | Day Camp Fees         | Statements Mailed | \$ 786.59            |
| Weninger, Stephen                              | Ambulance             | Statements Mailed | \$ 1,733.99          |
| Wolki, Rhonda                                  | Animal Shelter Fees   | Statements Mailed | \$ 1,036.38          |
|                                                |                       | <b>TOTAL</b>      | <b>\$ 590,013.88</b> |